

# ПАМЯТЬ О ФЕСТИВАЛЕ

ФИЛАТЕЛИЯ • ИЮЛЬ 2012

С 28 июля по 11 августа 1957 г. в Москве проходил VI Всемирный фестиваль молодёжи и студентов.

В этом форуме приняли участие посланники из 131 страны. Была на нём и делегация Израиля, состоявшая из представителей сионистских партий и Израильской коммунистической партии (ровно по сто человек). Молодёжный коллектив включал хор, оркестр и танцевальную группу. Все отплыли из портового города Хайфа на турецком корабле



О почтовых выпусках СССР, посвящённых этому фестивалю, написано много. А вот израильская филателистическая составляющая изучена меньше. В моей коллекции хранятся два конверта.

Надписи на них выполнены на трёх языках – иврите, английском и русском. Русскоязычная надпись присутствует в эмблеме фестиваля. Под эмблемой на иврите и английском надпись: «Израильская делегация на фестивале молодёжи». На одном конверте рядом с изображением танцующих помещена надпись на английском и иврите «Фестиваль народных танцев и драматургии», на втором – рядом с изображением спортсмена на иврите надпись «спортивные соревнования» и на английском – «спорт».

Определённый интерес представляют штемпеля и печати, находящиеся на лицевой и оборотной сторонах конвертов. На обоих конвертах штемпеля практически идентичны, что может означать, что они оформлены одним и тем же филателюстом (а я один конверт приобрёл в филателистическом магазине в Тель-Авиве, а второй спустя примерно год – на аукционе Ebay).

На лицевой стороне конверта наклеены марки, погашенные штемпелем почтового отделения порта Хайфы 18 июля 1957 г. Под марками находится наклейка заказного письма с надписью «Порт Хайфы». Английская надпись на штемпелях и наклейке воспроизводит транскрипцию ивритского слова «порт» – «намаль». Ниже наклейки находится адресный штамп получателя письма. Адрес выглядит довольно странно. Написано: «М. Блейк до востребования» (на французском языке), «Москва» (на русском языке и русская транскрипция латинскими

буквами), «СССР» (на английском и французском языках). На лицевой стороне конвертов стоит также штамп на английском и иврите «погашено на борту т/х «Мармара» и печать (не почтовый штемпель) этого теплохода. На рисунке конверта с трудом просматривается советский штамп «Международное».

На оборотной стороне конверта штамп на английском «если не будет выдано в течении трёх дней просьба вернуть отправителю» и ниже адресный штамп (почтовый ящик) в Тель-Авиве. Ещё здесь два штемпеля порта Хайфы 18 июля 1957 г., штемпель 8-го почтового отделения Москвы (6 августа 1957 г.) и два штемпеля Хайфы 19 июля и 22 августа 1957 г. Анализируя состояние конвертов (их клапаны никогда не были заклеены) и весь набор штемпелей и надписей на них, можно прийти к выводу, что конверты не проходили почту, а совершили путешествие из Израиля в



Москву и обратно вместе с одним из членов израильской делегации (хотя возможны и другие варианты).

Есть у меня в коллекции ещё один конверт, относящийся к участию израильтян в Московском фестивале. Он отправлен во время фестиваля из Москвы в кибуц Бейт-Кама, расположенный в Негеве. Среди членов израильской делегации было много кибуцников (членов сельхозкоммун), вероятно, один из них и отправил это письмо.

Владимир БЕРНШТАМ,  
Израиль